DOKUMENT JE ELEKTRONSKO PODPISAN!
Izdajatelj: Republika Slovenija Ref. št. dokumenta: 430-72/2024/42
Številka certifikata: 88 74 4d e6 00 00 00 00 56 7e 1d ab
Potek veljavnosti: 22.02.2028
Čas podpisa: 07:02, 18.12.2024 Podpisnik: Boštjan Poklukar

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE

Sofinancira
Evropska unija

Štefanova ulica 2, 1501 Ljubljana

T: 01 428 40 00
E: gp.mnz@gov.si
www.gov.si

Številka: 430-72/2024/42 (1541-19)
Datum: 12. 12. 2024

Na podlagi tretjega odstavka 90. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F, v nadaljevanju ZJN-3) ter v zvezi z javnim naročilom za oddajo naročila storitev po odprtem postopku za storitve pisnega prevajanja in tolmačenja, št. 430-72/2024, objavljenim v Uradnem listu Evropske unije dne 16. 9. 2024, pod št. objave 554758-2024 ter objavljenim na portalu javnih naročil dne 16. 9. 2024, pod številko objave JN006574/2024-EUe16/01, in objavo vezano na predmetno objavo, izdajam naslednjo

ODLOČITEV V ZVEZI Z ODDAJO NAROČILA ZA SKLOPE
2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 in 24

UVODNE UGOTOVITVE:

Na javno naročilo za sklope 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 in 24 ni prispela nobena ponudba.

Odpiranje ponudb je potekalo avtomatično v sistemu e-JN, dne 17. 10. 2024 ob 12.00 uri na spletnem naslovu https://ejn.gov.si/eJN2.

Ponudniki so imeli v sistemu e-JN možnost dostopa do zapisnika o odpiranju ponudb ter do dokumentov, ki so jih pripeli v zavihek »Predračun«.

(Opomba: Javno naročilo obsega sklope od 1 do 24, vendar je glede na nujnost – rok izvedbe storitev pisnega prevajanja in tolmačenja ter neprispelih ponudb za sklope 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 in 24, izdelana predmetna odločitev v zvezi z oddajo naročila za navedene sklope ter bo naročnik naknadno izdal odločitev v zvezi z oddajo naročila še za ostale sklope).

Naročnik v zvezi s posameznim sklopom ugotavlja sledeče:

ODLOČITEV št. 430-72/2024-2

Javno naročilo za sklop 2: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v kitajski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-3

Javno naročilo za sklop 3: Pisno prevajanje iz danskega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-4

Javno naročilo za sklop 4: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v danski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-5

Javno naročilo za sklop 5: Pisno prevajanje iz norveškega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-7

Javno naročilo za sklop 7: Pisno prevajanje iz švedskega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-8

Javno naročilo za sklop 8: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v švedski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-9

Javno naročilo za sklop 9: Pisno prevajanje iz beloruskega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-10

Javno naročilo za sklop 10: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v beloruski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-13

Javno naročilo za sklop 13: Pisno prevajanje iz litovskega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-14

Javno naročilo za sklop 14: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v litovski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-15

Javno naročilo za sklop 15: Pisno prevajanje iz estonskega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-16

Javno naročilo za sklop 16: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v estonski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda

ODLOČITEV št. 430-72/2024-17

Javno naročilo za sklop 17: Pisno prevajanje iz albanskega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-18

Javno naročilo za sklop 18: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v albanski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-19

Javno naročilo za sklop 19: Pisno prevajanje iz grškega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-20

Javno naročilo za sklop 20: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v grški jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-21

Javno naročilo za sklop 21: Pisno prevajanje iz finskega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-22

Javno naročilo za sklop 22: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v finski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-23

Javno naročilo za sklop 23: Pisno prevajanje iz nizozemskega jezika v slovenski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

ODLOČITEV št. 430-72/2024-24

Javno naročilo za sklop 24: Pisno prevajanje iz slovenskega jezika v nizozemski jezik se ne odda.

Obrazložitev:

Za ta sklop ni prispela nobena ponudba, zato se javno naročilo za predmetni sklop ne odda.

PRAVNI POUK: Zoper zgoraj navedeno odločitev je dovoljena revizija v roku 8 delovnih dni od datuma objave odločitve na portalu javnih naročil.

Zahtevek za revizijo mora vsebovati:
- ime in naslov vlagatelja zahtevka in kontaktno osebo,
- ime naročnika,
- oznako (številko) odločitve o oddaji oz. izidu javnega naročila,
- predmet javnega naročila,
- pooblastilo za zastopanje v predrevizijskem in revizijskem postopku, če vlagatelj nastopa s pooblaščencem in
- potrdilo o plačilu takse iz 71. člena Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja, ZPVPJN (Ur. l. RS, št. 43/11, 60/11 – ZTP-D, 63/13, 90/14 – ZDU-1I, 60/17 in 72/19), na račun Ministrstva za finance št. 01100-1000358802. Na plačilnem nalogu je potrebno vpisati naslednje sklicevanje na številko odobritve: 11 16110-7111290-00657424.

Vlagatelj mora v zahtevku za revizijo navesti:
- očitane kršitve,
- dejstva in dokaze, s katerimi se kršitve dokazujejo.

Višina takse je za sklop 2: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 3: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 4: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 5: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 7: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 8: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 9: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 10: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 13: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 14: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 15: 1.000 EUR.

Višina takse je za sklop 16: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 17: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 18: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 19: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 20: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 21: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 22: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 23: 1.000 EUR.
Višina takse je za sklop 24: 1.000 EUR.

Zahtevek za revizijo se vloži prek portala eRevizija.

Boštjan Poklukar
minister

Poslati:
– objava na portalu javnih naročil